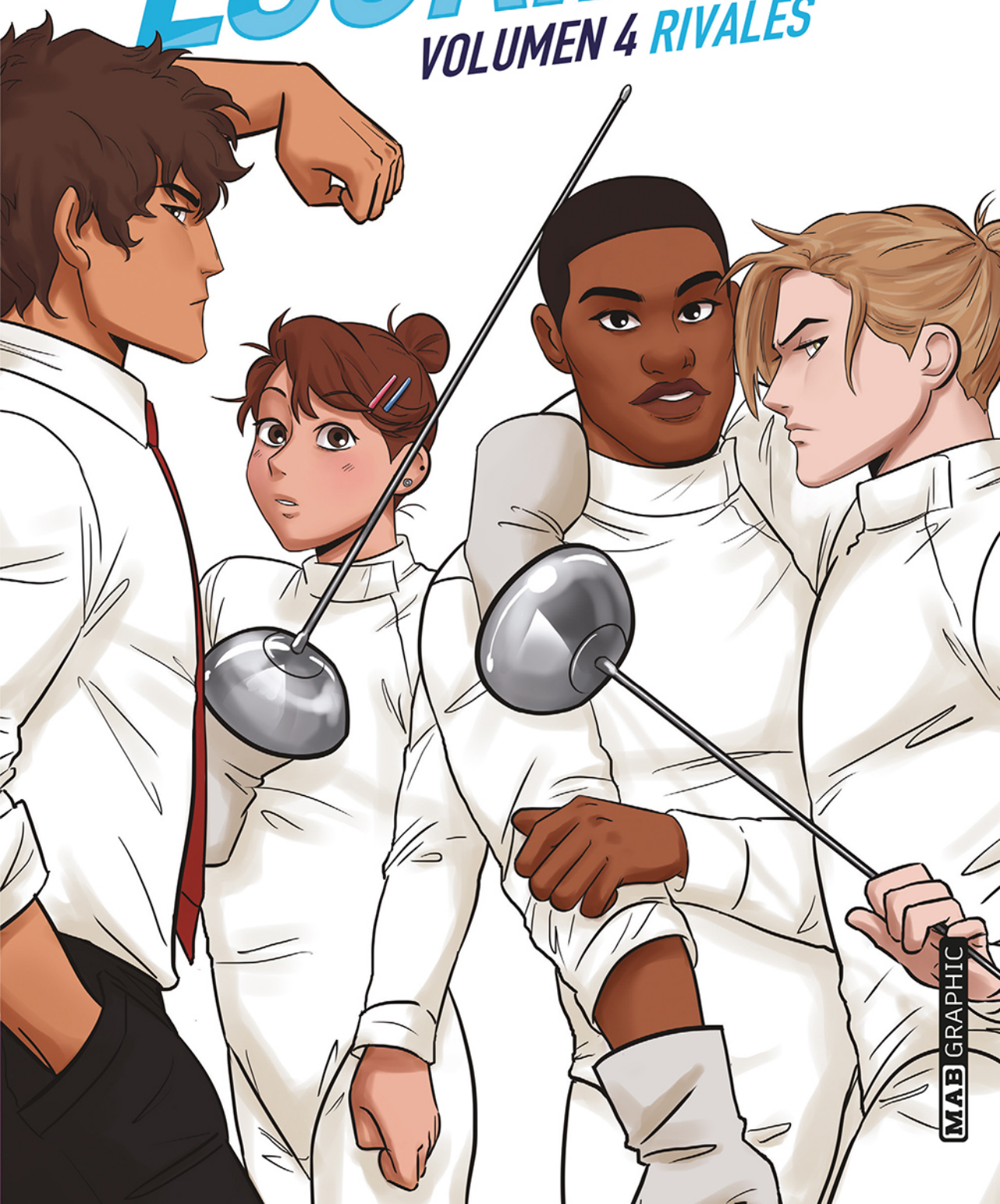
C.S.PACAT JOHANNA THE MAD JOANA LAFUENTE

ESCUELA DE ESGRIMA

VOLUMEN 4 RIVALES



MAB GRAPHIC

Título original: *Fence. Volume 4, Rivals*
Editor original: BOOM! Box
Traducción: Francisco Vogt

1.ª edición junio 2022

Reservados todos los derechos. Queda rigurosamente prohibida, sin la autorización escrita de los titulares del *copyright*, bajo las sanciones establecidas en las leyes, la reproducción parcial o total de esta obra por cualquier medio o procedimiento, incluidos la reprografía y el tratamiento informático, así como la distribución de ejemplares mediante alquiler o préstamo público.

FENCE is ™ & © 2022, C.S. Pacat. All rights reserved. BOOM! Studios™ and the BOOM! Studios logo are trademarks of Boom Entertainment, Inc., registered in various countries and categories. All rights reserved.
© de la traducción 2022 by Francisco Vogt
© 2022 by Ediciones Urano, S.A.U.
Plaza de los Reyes Magos, 8, piso 1.º C y D – 28007 Madrid
www.edicionesurano.com

ISBN: 978-84-18712-11-1
E-ISBN: 978-84-19029-82-9
Depósito legal: B-7.400-2022

Fotocomposición: Ediciones Urano, S.A.U.

Impreso por Liberdúplex, S.L. – Ctra. BV 2249 Km 7,4
Polígono Industrial Torrentfondo – 08791 Sant Llorenç d'Hortons (Barcelona)

Impreso en España – *Printed in Spain*




MIRABILE
VINCULUM


EXCELLENTIA VIN
T
E
N
EST. 1874



ESCRITO POR
C.S. PACAT

ILUSTRADO POR
JOHANNA THE MAD

COLOREADO POR
JOANA LAFUENTE

LETTERING POR
JIM CAMPBELL
CON TAYLOR ESPOSITO

CONSULTOR TÉCNICO
PIETER LEEUWENBURGH

DISEÑO DE LOGOS DE LAS ESCUELAS POR
FAWN LAU

CUBIERTA POR
JOHANNA THE MAD

DISEÑADORAS
JILLIAN CRAB & CHELSEA ROBERTS

EDITORA ASOCIADA
SOPHIE PHILIPS-ROBERTS

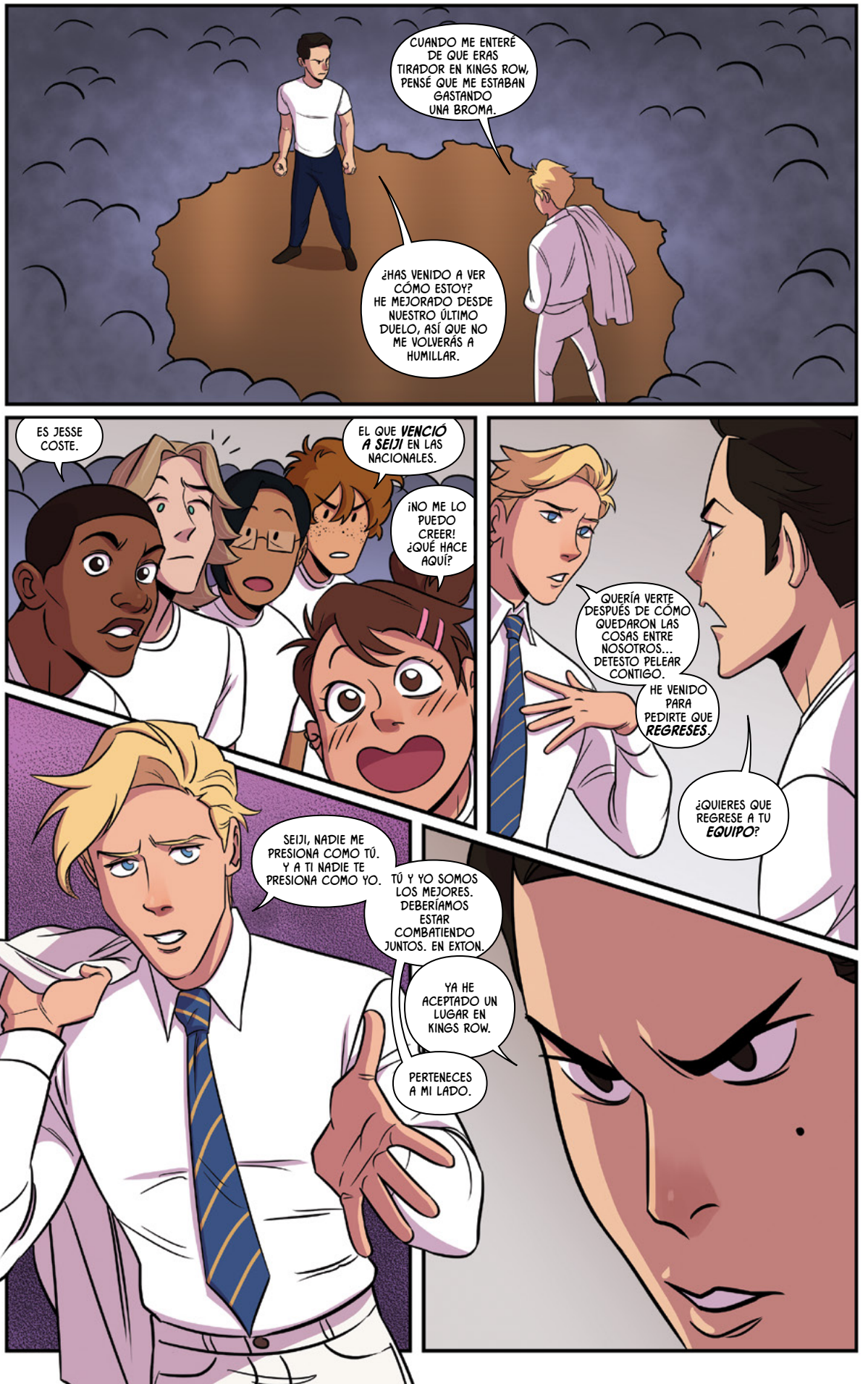
EDITORA
SHANNON WATTERS

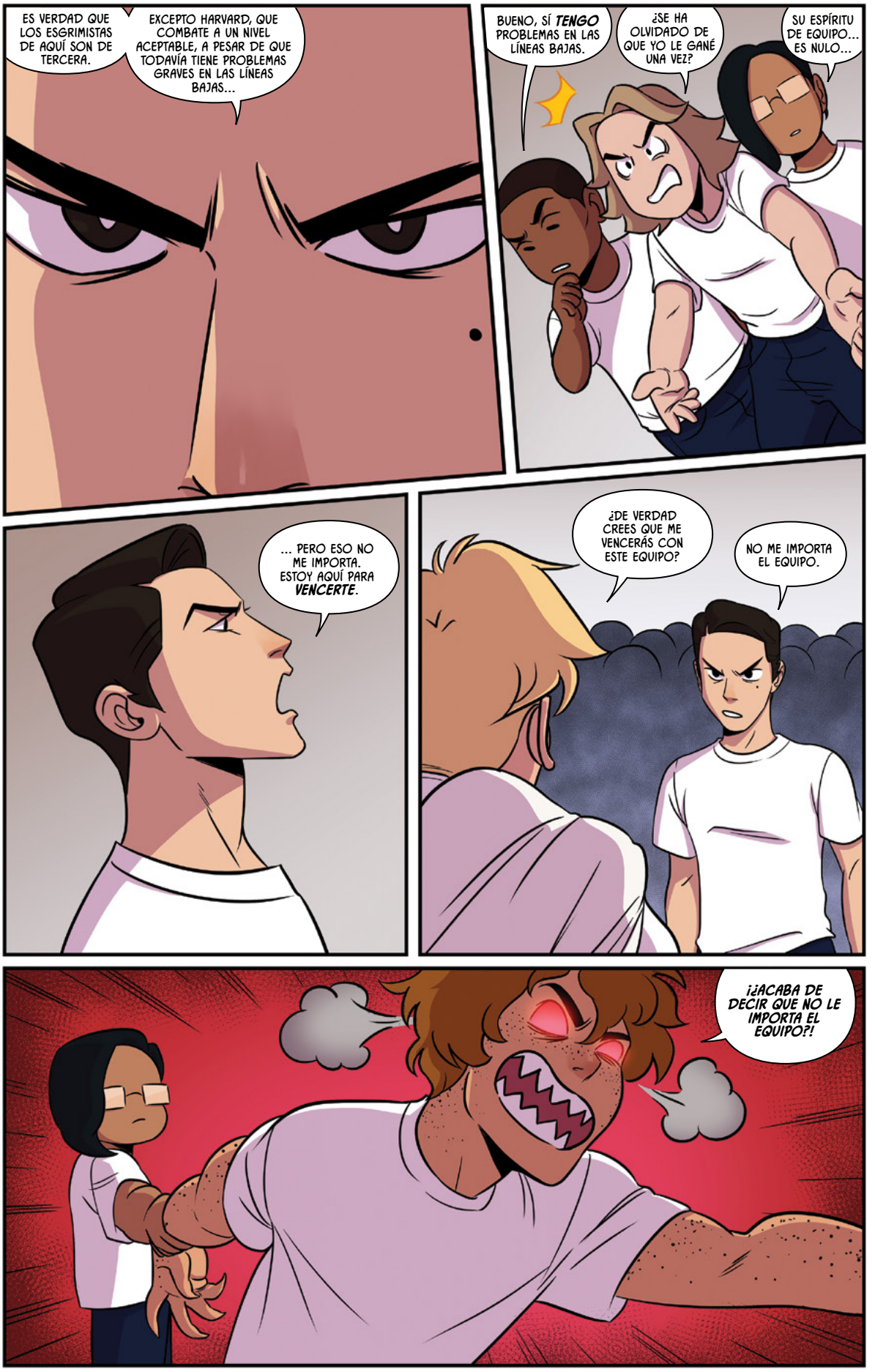
CREADO POR
C.S. PACAT & JOHANNA THE MAD

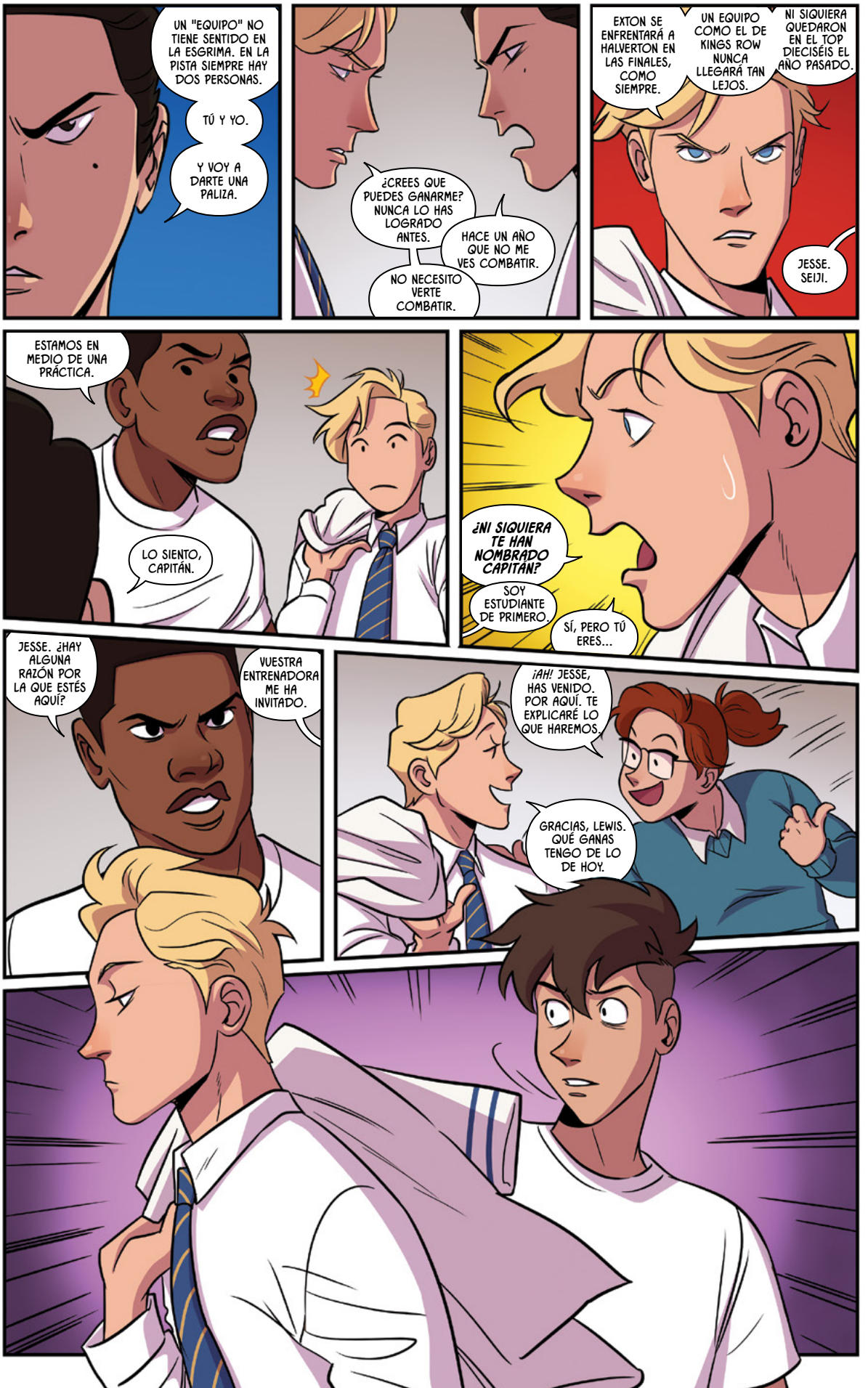


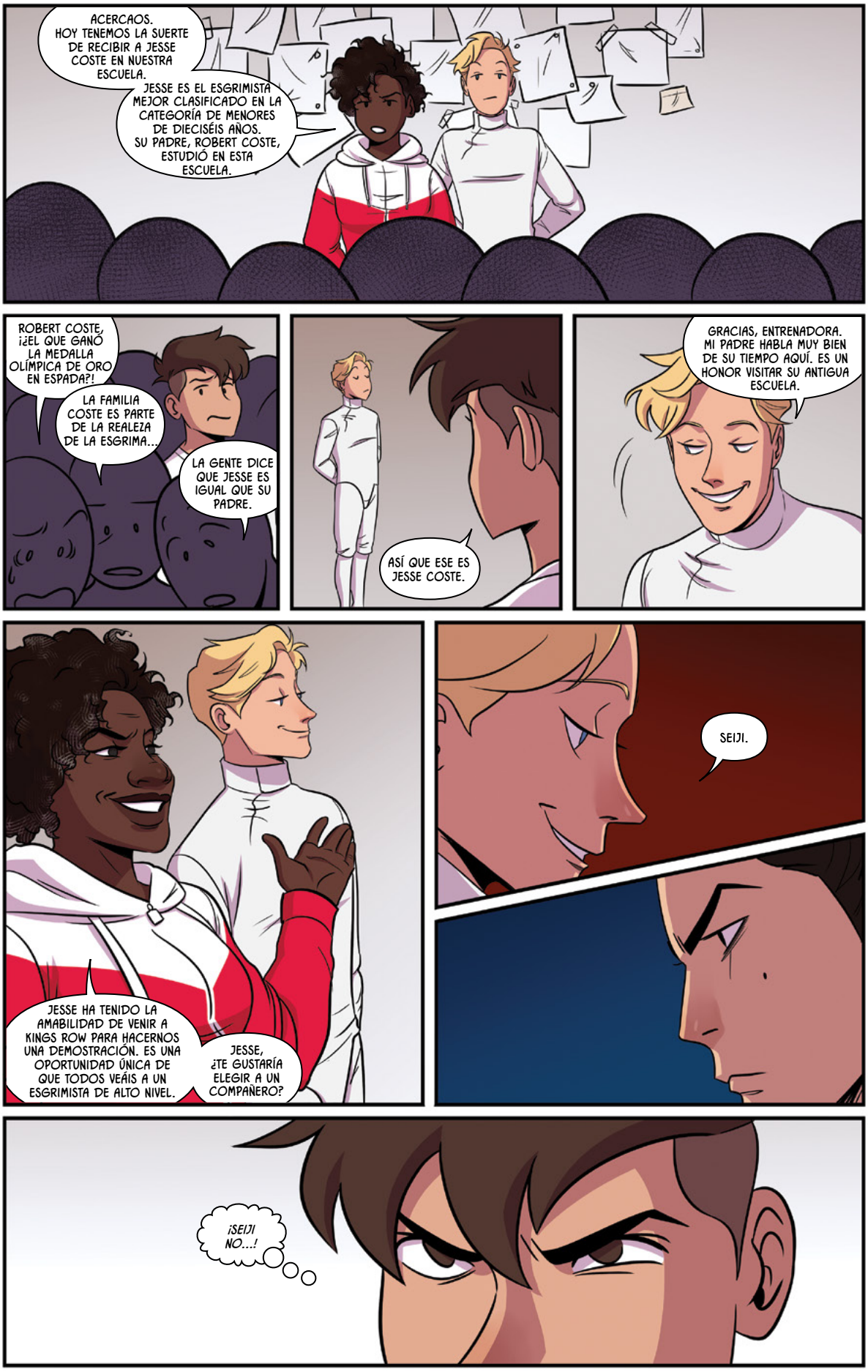
CAPÍTULO

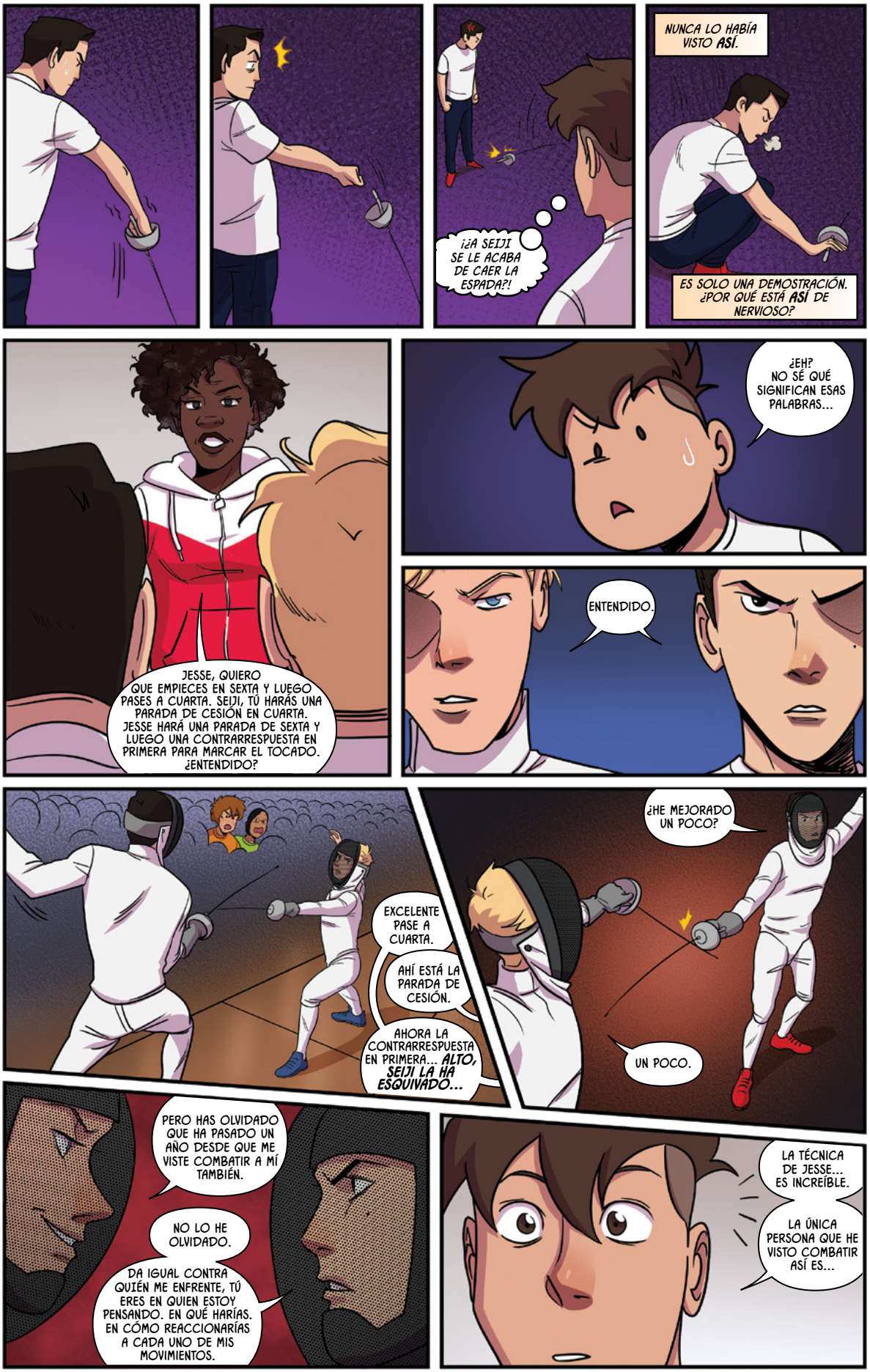
TRECE


CUANDO ME ENTERÉ DE QUE ERAS TIRADOR EN KINGS ROW, PENSÉ QUE ME ESTABAN GASTANDO UNA BROMA.
¿HAS VENIDO A VER CÓMO ESTOY? HE MEJORADO DESDE NUESTRO ÚLTIMO DUELO, ASÍ QUE NO ME VOLVERÁS A HUMILLAR.
ES JESSE COSTE.
EL QUE VENCIÓ A SEIJI EN LAS NACIONALES.
¡NO ME LO PUEDO CREER! ¿QUÉ HACE AQUÍ?
QUERÍA VERTE DESPUÉS DE CÓMO QUEDARON LAS COSAS ENTRE NOSOTROS... DETESTO PELEAR CONTIGO.
HE VENIDO PARA PEDIRTE QUE REGRESES.
¿QUIERES QUE REGRESE A TU EQUIPO?
SEIJI, NADIE ME PRESIONA COMO TÚ. Y A TI NADIE TE PRESIONA COMO YO.
TÚ Y YO SOMOS LOS MEJORES. DEBERÍAMOS ESTAR COMBATIENDO JUNTOS. EN EXTON.
YA HE ACEPTADO UN LUGAR EN KINGS ROW.
PERTENECES A MI LADO.


ES VERDAD QUE LOS ESGRIMISTAS DE AQUÍ SON DE TERCERA.
EXCEPTO HARVARD, QUE COMBATE A UN NIVEL ACEPTABLE, A PESAR DE QUE TODAVÍA TIENE PROBLEMAS GRAVES EN LAS LÍNEAS BAJAS...
BUENO, SÍ ***TENGO*** PROBLEMAS EN LAS LÍNEAS BAJAS.
¿SE HA OLVIDADO DE QUE YO LE GANÉ UNA VEZ?
SU ESPÍRITU DE EQUIPO... ES NULO...
... PERO ESO NO ME IMPORTA. ESTOY AQUÍ PARA ***VENCERTE***.
¿DE VERDAD CREES QUE ME VENCERÁS CON ESTE EQUIPO?
NO ME IMPORTA EL EQUIPO.
¡¿ACABA DE DECIR QUE NO LE IMPORTA EL EQUIPO?!


UN "EQUIPO" NO TIENE SENTIDO EN LA ESGRIMA. EN LA PISTA SIEMPRE HAY DOS PERSONAS.
TÚ Y YO.
Y VOY A DARTE UNA PALIZA.
¿CREES QUE PUEDES GANARME? NUNCA LO HAS LOGRADO ANTES.
HACE UN AÑO QUE NO ME VES COMBATIR.
NO NECESITO VERTE COMBATIR.
EXTON SE ENFRENTARÁ A HALVERTON EN LAS FINALES, COMO SIEMPRE.
UN EQUIPO COMO EL DE KINGS ROW NUNCA LLEGARÁ TAN LEJOS.
NI SIQUIERA QUEDARON EN EL TOP DIECISÉIS EL AÑO PASADO.
JESSE. SEIJI.
ESTAMOS EN MEDIO DE UNA PRÁCTICA.
LO SIENTO, CAPITÁN.
¿NI SIQUIERA TE HAN NOMBRADO CAPITÁN?
SOY ESTUDIANTE DE PRIMERO.
SÍ, PERO TÚ ERES...
JESSE. ¿HAY ALGUNA RAZÓN POR LA QUE ESTÉS AQUÍ?
VUESTRA ENTRENADORA ME HA INVITADO.
¡AH! JESSE, HAS VENIDO. POR AQUÍ. TE EXPLICARÉ LO QUE HAREMOS.
GRACIAS, LEWIS. QUÉ GANAS TENGO DE LO DE HOY.


ACERCAOS. HOY TENEMOS LA SUERTE DE RECIBIR A JESSE COSTE EN NUESTRA ESCUELA.
JESSE ES EL ESGRIMISTA MEJOR CLASIFICADO EN LA CATEGORÍA DE MENORES DE DIECISÉIS AÑOS. SU PADRE, ROBERT COSTE, ESTUDIÓ EN ESTA ESCUELA.
ROBERT COSTE, ¡¿EL QUE GANÓ LA MEDALLA OLÍMPICA DE ORO EN ESPADA?!
LA FAMILIA COSTE ES PARTE DE LA REALEZA DE LA ESGRIMA...
LA GENTE DICE QUE JESSE ES IGUAL QUE SU PADRE.
ASÍ QUE ESE ES JESSE COSTE.
GRACIAS, ENTRENADORA. MI PADRE HABLA MUY BIEN DE SU TIEMPO AQUÍ. ES UN HONOR VISITAR SU ANTIGUA ESCUELA.
JESSE HA TENIDO LA AMABILIDAD DE VENIR A KINGS ROW PARA HACERNOS UNA DEMOSTRACIÓN. ES UNA OPORTUNIDAD ÚNICA DE QUE TODOS VEÁIS A UN ESGRIMISTA DE ALTO NIVEL.
JESSE, ¿TE GUSTARÍA ELEGIR A UN COMPAÑERO?
SEIJI.
¡SEIJI NO...!


¡¿A SEIJI SE LE ACABA DE CAER LA ESPADA?!
NUNCA LO HABÍA VISTO ASÍ.
ES SOLO UNA DEMOSTRACIÓN. ¿POR QUÉ ESTÁ ASÍ DE NERVIOSO?
JESSE, QUIERO QUE EMPIECES EN SEXTA Y LUEGO PASES A CUARTA. SEIJI, TÚ HARÁS UNA PARADA DE CESIÓN EN CUARTA. JESSE HARÁ UNA PARADA DE SEXTA Y LUEGO UNA CONTRARRESPUESTA EN PRIMERA PARA MARCAR EL TOCADO. ¿ENTENDIDO?
¿EH? NO SÉ QUÉ SIGNIFICAN ESAS PALABRAS...
ENTENDIDO.
EXCELENTE PASE A CUARTA.
AHÍ ESTÁ LA PARADA DE CESIÓN.
AHORA LA CONTRARRESPUESTA EN PRIMERA... ¡ALTO, SEIJI LA HA ESQUIVADO...
¿HE MEJORADO UN POCO?
UN POCO.
PERO HAS OLVIDADO QUE HA PASADO UN AÑO DESDE QUE ME VISTE COMBATIR A MÍ TAMBIÉN.
NO LO HE OLVIDADO.
DA IGUAL CONTRA QUIÉN ME ENFRENTE, TÚ ERES EN QUIEN ESTOY PENSANDO. EN QUÉ HARÍAS. EN CÓMO REACCIONARÍAS A CADA UNO DE MIS MOVIMIENTOS.
LA TÉCNICA DE JESSE... ES INCREÍBLE.
LA ÚNICA PERSONA QUE HE VISTO COMBATIR ASÍ ES...